

# بَشْرَتْ سَمَاءَهُنَّفَ مُوْزَرْلَفَرْ بَنْدَرْ كَفَرْ زَرْ زَرْ

حسین بختیاری — رئیس هیأت سیراف

اسلامی را بخود جلب نموده و در بسیاری از آثار و کتب مر بوط به اسائل اسلام و سده‌های بعد، اشاراتی به این بندر شده است. بالادری فتوح البلدان اشاره به سوریانیج نام دز سیراف میکند و متذکر میشود که معربها آن را شهریاچ میخوانند.<sup>۱</sup> ابن فقیه خردابه نیز از این شهر ذکری کرده‌اند. سلیمان تاجر و ابویزید حسن سیرافی که آثار خود را به ترتیب در سالهای ۳۰۲ و ۲۳۷ هجری نگاشته‌اند، به‌وضعیت تجارت و آبادی سیراف و کیفیت جزایر و کشورهایی که سیرافیان با آنان داد و ستد داشته‌اند پرداخته‌اند.<sup>۲</sup> شهرت و معروفیت سیراف نظر شعر ارا نیز بخود جلب نمود. بطوری که اصمی شاعر بزرگ عرب معاصر منصور خلیفه عباسی در یکی از اشعارش میگوید: «دنیا سه‌جاست: عمان و ابله

۱ — بالادری، فتوح البلدان، ترجمه دکتر آذرنوش، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ص ۲۶۴.

۲ — اقبال، عباس، مقاله سیراف قدیم، مجله یادگار، سال ۱۳۲۴، شماره ۴، ص ۹.

تاریچه حفريات و جغرافیای تاریخی سیراف بنویسم.  
آثار سیراف در جلگه باریکی به طول ۵۴ کیلومتر و عرض ۷۰۰ متر به فاصله ۲۵۰ کیلومتری جنوب شرقی بوشهر و ۳۶ کیلومتری شرق بندر کنگان قرار دارد. در حال حاضر روستای طاهری بر روی آثار سیراف قرار گرفته که بندر کوچک و کم‌همیتی بیش نیست. (تصاویر قبل از سال ۱۳۵۳ کاوش‌های سیراف

در سیراف — در طی چند سال اخیر — قسمت‌هایی از این بندر مهم تاریخی را از دل خاک بیرون آورده است. ادامه این کاوشها، اهمیت این بندر کهن و نقش آن را روز بپروز بیشتر آشکار می‌سازد. توسط هیأت مشترک ایران — انگلیس انجام گرفت. در این سال مرکز باستان‌شناسی ایران مستقل<sup>۳</sup> این حفريات را پی‌گیری کرد. نگارنده با تفاوت همکاران خود طی دو ماه کاوش در این محوطه تاریخی به نتیجه رسید که خلاصه‌ای از آن در این مقاله خواهد آمد. لازم میداند که از همکاری دوستان ارجمند می‌آیی سید منصور سجادی (باستان‌شناس)، آقای عباسعلی نعمت‌اللهی (طراح و نقشه‌کش)، آقای محمد حسن پاکدل و آقای همت مصطفی‌پور که در این فصل با من همکاری داشته‌اند و زحمات زیادی را متقابل شده‌اند صمیمانه سپاسگزاری کنم.

قبل از آنکه به چگونگی کاوش‌های انجام شده در زمستان ۱۳۵۳ پیردزیم بی‌فایده نخواهد بود اگر مختصری درباره



### منظرة عمومی بندر تاریخی سیراف

از بازار گانان سیراف بنام ابویکر احمد بن عمر سیرافی ثلث مالش بالغ برنهصد هزار دینار شد<sup>۱۱</sup>. ابن بلخی عایدات گمر کی سالانه سیرافرا در زمان المقتصد خلیفه عباسی ۲۵۳۰۰۰ دینار زر سرخ ذکر کرده است<sup>۱۲</sup>.

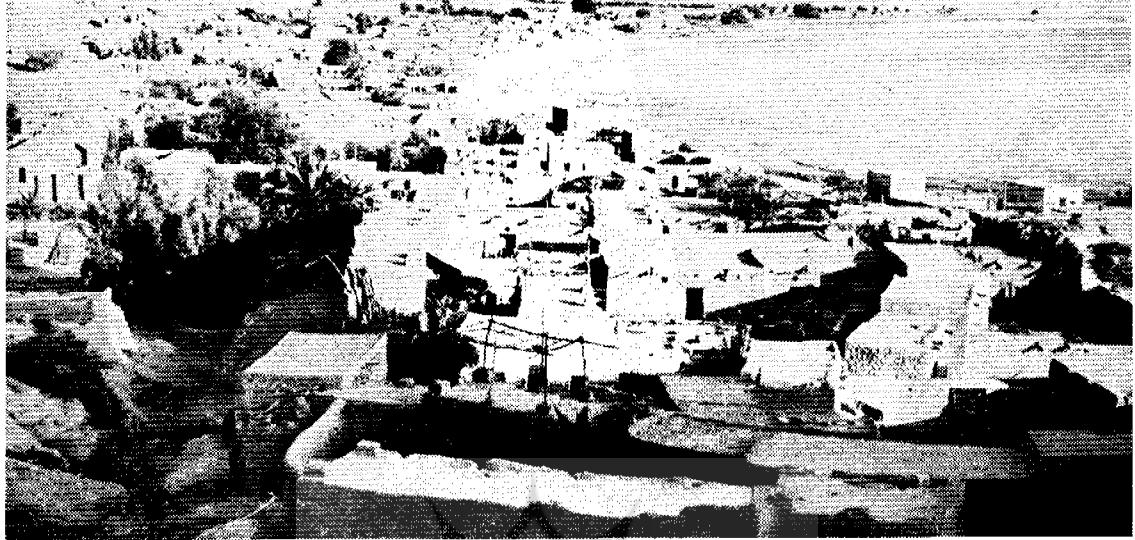
سیرافیان در امر دریانوری نیز پیشرفت زیادی کردند بودند و در اغلب کتب مربوط به اوائل اسلام بدین موضوع اشارت رفته است. سابقه دریانوری سیرافی‌ها بگذشتهای دور میرسد، بطوریکه در کتاب جمهوریت افلاطون (در ترجمه عربی آن) نام تا خدایان سیرافی آمده است که معلوم میشود شعرای یونان اسمی آنها را بعنوان دریاداران و قهرمانان

و حجره‌ها و خانه‌هارا در دو و سه و چهار طبقه ساخته بودند، گاهگاه سلطان معظم ابو شجاع عضدالدوله فنا خسرو به سیراف نزول میفرمود و در آنجا خیمه و خرگاه برپا میداشت. از تاییج این سفرها یکی ساختن بنای رفیعی است که آن را فیل خانه عضد گویند و هنوز خرابه‌های آن بر جاست . . . ». مؤلف نزهۃ القلوب مینویسد:

«سیراف در قدیم شهری بزرگ بوده و پر نعمت، مشرع سفر بحر، هوایش گرم است و حاصلش غله و خرما . . . ». از نقطه نظر بازار گانانی سیراف موقعیت ممتازی داشت، این بندر در سده‌های سوم و چهارم هجری واسطه عمدت تجارت بین هندوستان، آسیای جنوب شرقی، آفریقای شرقی و بصره بود.

استخری به کالاهائی که در بازارهای سیراف داد و ستد میشید اشاره میکند، از جمله: عود، عنبر، کافور، جواهر، خیزران، عاج، آبنوس، صندل . . . وی اشاره به بازار گانانی میکند که شصت میلیون درم سرمایه داشتند<sup>۱۳</sup>. این حقوق گوید یکی

و سیراف»<sup>۱۴</sup> — استخری سیرافرا بعد از شیراز بزرگترین شهر ارشدیشیر خره ذکر کرده و از خانه‌های چند طبقه و جمعیت فراوان و منازل گران قیمت و گرمای سیراف سخن میگوید<sup>۱۵</sup>. در صورة الارض تأليف ابن حوقل نیز مطالب کشاوری از سیراف مذکور است. مؤلف حدود العالم مینویسد: «سیراف شهری بزرگ است و گرسیر است و هوای درست دارد و جای بازگنان است و بارگاه پارس است. به گفته مقدسی، سیراف مرکز ارشدیشیر خره بوده وبهندگام آبادی معبر چین و انبار فارس و خراسان بشمار میرفت و ارزش خانه‌های سیراف گاهی از صدهزار درهم بیشتر بود». یاقوت حموی در اوائل قرن هفتم بهندگامی که این شهر به ویرانهای تبدیل شده بود، از آن دیدن کرده و از مسجد جامع سیراف که ستون‌هایی از چوب ساج داشت ذکری به میان آورده است<sup>۱۶</sup>. در تاریخ و صاف مذکور است: «در عهد آل بویه سیراف شهری بزرگ و آباد و مکان گروه کثیری از علماء و محققان و بازار گانان بود، در این شهر کثیر جمعیت به حدی بود که دکان‌ها



منظره عمومی بندر طاهری که بر روی سیراف قدیم بنا شده

۷ - حموی، یاقوت، معجمالبلدان، جلد ۳، چاپ بیروت، ۱۳۷۶ ق، ص ۲۹۵.

۸ - آبیقی، عبدالحمید، تحریر تاریخ وصف، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ص ۱۰۰.

۹ - مستوفی، حمدالله، نزهه القلوب، واهتمام گای ستونج، طبع لیدن، ۱۹۱۳، ص ۱۱۷.

۱۰ - استخری، مسالک وممالک (ترجمه فارسی) بکوشش ایرج افشار، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۴۷، ص ۱۳۴.

۱۱ - ابن حوقل، صورۃالارض، ترجمه دکتر جعفر شعار، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ص ۵۷.

۱۲ - ابن بلخی، فارسانمه، تصحیح واهتمام گای لیرانیج و رینولدان نیکلسون، چاپ کمبریج، ص ۱۹۲۱ و ص ۱۷۱.

۱۳ - بهبهانی، سلطانعلی، بنادر ایران در خلیج فارس، سمینار خلیج فارس، جلد اول، انتشارات وزارت اطلاعات، تهران، ۱۳۴۱، ص ۱۳۵.

۱۴ - مسعودی، مروج الذهب، ترجمه ابوالقاسم پاینده، جلد اول، انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ص ۱۰۵ و ۱۳۵.

۱۵ - استخری، مسالک وممالک (ترجمه فارسی) بکوشش ایرج افشار، انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب، چاپ تهران ۱۳۴۷، ص ۱۲۱.

دریانوردی اشاره کرد و حکایت از بازرگانی سیرافی میکند که مدت چهل سال در کشتی بود و علاقه‌ای بدترک دریا نداشت «وچون کشتی تباہ شدی به دیگری انتقال کردی»<sup>۱۵</sup>.

سیراف از مرآکر عمدۀ علم و ادب و فرهنگ در قرون ۳ و ۴ هجری بود. دانشمندان بسیاری از این شهر برخاسته‌اند که در عصر خود صاحب شهرت و اهمیت بسیار بوده‌اند. مشهورترین آنان ابوسعید سیرافی است که مدت پنجاه سال در بغداد

قضی القضاۃ بود و صاحب تأثیفات بسیار میباشد، از آن جمله شرح کتاب سیبویه

۳ - ابن فقیه - البلدان، ترجمه ح - مسعود، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ص ۱۸.

۴ - استخری، المسالک والممالك، طبع لیدن، ۱۹۲۷، ص ۱۲۷.

۵ - حدودالعالم، تصحیح واهتمام سید جلال الدین طهرانی، ۱۳۵۲ ه، مطبعة مجلس، ص ۷۸.

۶ - مقدسی، احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، طبع لیدن، ۱۹۰۶، ص ۴۲۶.

دریا ضبط کرده‌اند.<sup>۱۳</sup> در کتاب عجایب هند تألیف شهریار رامهرمزی تألیف سال ۴۰۴ هجری به اسمی ناخدا یان سیراف و شرح مسافرت‌های آنان بگرات بر میخوریم. دریانوردان سیرافی علاوه بر سواحل هند، چین و آسیای جنوب شرقی به دریای سرخ و سواحل آفریقای شرقی نیز آمد و شد میکرند. مسعودی به ورود کشتی‌های بازرگانی حامل کالاهای سیراف به شهر خانقو! در چین اشاره میکند و نیز درباره کشتی‌های سیراف در سواحل زنگبار رقم میزند.<sup>۱۴</sup> استخری به علاقه سیرافیان به امر

رأساً پی گیری نمود و هیأتی تحت سرپرستی نگارنده کاوش‌های مزبور را ادامه داد. در خلال هفت فصل کاوش توسط هیأت سابق آثاری بدست آمد که اشاره کوتاهی بدانها می‌شود: بخشی از یک دز دفاعی عصر ساسانی—مسجد جامع سیراف مربوط به اوخر قرن دوم هجری—چند مسجد کوچک مربوط به قرون ۳ و ۴ هجری را

آقای جهانگیر یاسی راههای سیراف به جم و گله‌دار را بررسی کرده است. کاوش‌های باستان‌شناسی سیراف از سال ۱۳۴۵ خورشیدی توسط هیأت مشترک ایران—انگلیس به سرپرستی آقای دکتر دیوبد وایت هساوس شروع شد و تا سال ۱۳۵۲ ادامه یافت. در سال ۱۳۵۳ مرکز باستان‌شناسی ایران کاوش‌های سیراف را

قسمتی از بقایای حصار شرقی سیراف که بر کرانه غربی رودخانه کاک دیده می‌شود

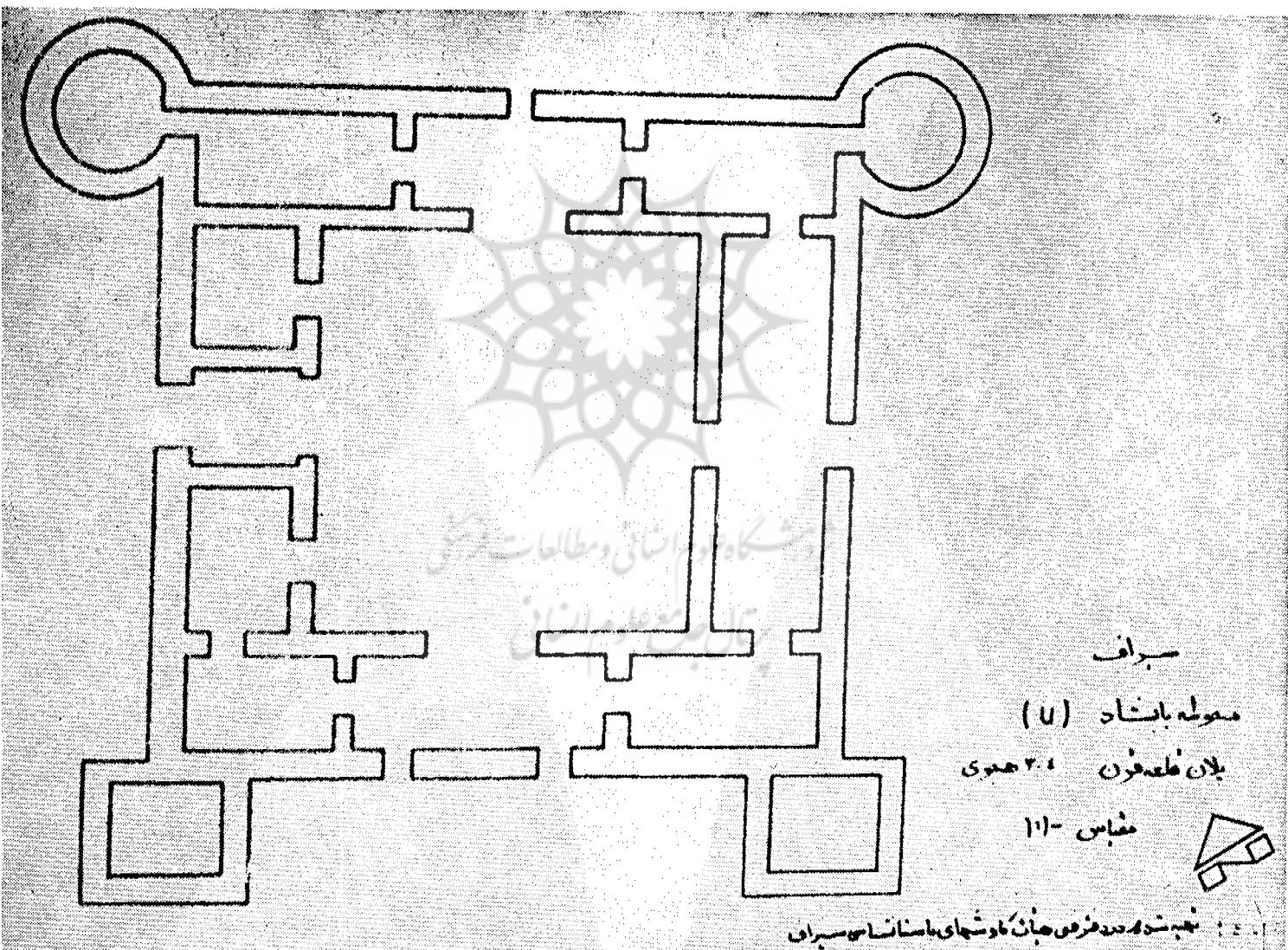


است.<sup>۱۶</sup> پسرش ابو محمد یوسف سیرافی نیز از علمای بزرگ نحو و ادب بوده که بعداز پدر سمت قضادت بعده را یافت و صاحب کتب متعددی است.<sup>۱۷</sup> در اینجا فقط بذکر نام چند تن از علمای مشهور سیراف می‌پردازیم: علی بن عباس بن نوح سیرافی استادنجاشی و مؤلف کتاب زیادات<sup>۱۸</sup> ابویکر احمد بن سالم سیرافی<sup>۱۹</sup> — مأمور سیرافی<sup>۲۰</sup> — ابو طیب حماد بن حسین فقيه سیرافی<sup>۲۱</sup> . . . از بزرگان سیراف یکی ذو سیادتین ابو غالب حسن بن منصور است که در سال ۴۰۹ هجری سمت وزارت سلطان الدوله را بدست آورد<sup>۲۲</sup> ، — همچنین صفی الدین ابوالظیر مسعود بن محمود بن ابوالفتح فالی سیرافی پسر خال عمید الدین اسعد افریزی وزیر اتابک ابویکر سعد بن زنگی است،<sup>۲۳</sup> و تیز محمد بن ابرد بن بستانه یکی از فرمانروایان بنام سیراف که ابو زید حسن سیرافی عموزاده وی است<sup>۲۴</sup> .

بهر حال سیراف همچنان راه پیشرفت می‌بیمود و بروزگار خود تأثیرات فراوانی از جهات گوناگون بر سرنششت شهرهای حوزه خلیج فارس داشت، تا اینکه رویدادها و عوامل طبیعی و اقتصادی و سیاسی موجات سقوط کلی آن را فراهم آورد و ازاواسط سده پنجم هجری از اهمیت آن کاسته شد. این عوامل عبارت بودند از: موقع زلزله‌ای در سال ۳۶۶ یا ۳۶۷ هجری<sup>۲۵</sup>، جایگزین شدن جزیره کیش بعنوان مرکز اقتصادی حوزه خلیج فارس بجای سیراف<sup>۲۶</sup>، و سرانجام قطع راههای تجاری و تامانی و رواج ملوک<sup>۲۷</sup> الطوايفی براثر سقوط سلسه آل بویه که تغییجتاً از رونق اقتصادی سیراف کاسته شد.

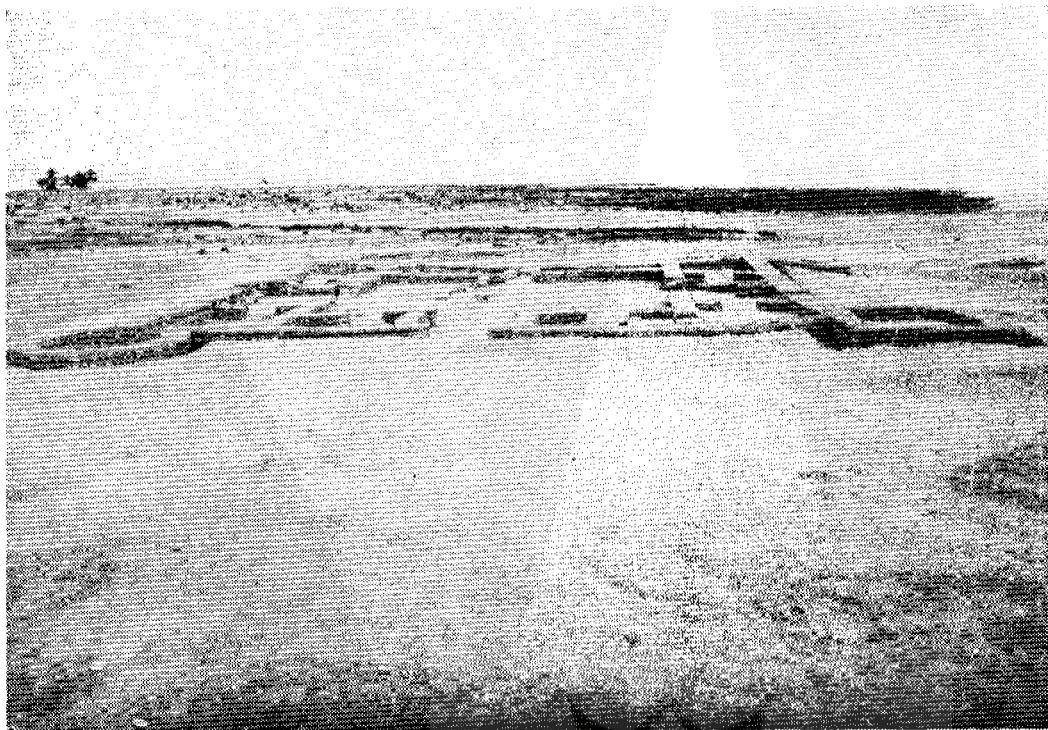
بعدها بندر طاهری برویرانه‌های سیراف بنادر دید که در حال حاضر بندر کوچکی بیش نیست. در قرون اخیر جیمز هوریه، کاپیتان استیف، و بنسون و اشتن مطالبی درمورد سیراف نگاشته‌اند، در سالهای اخیر دکتر واندنبرگ شمال سیراف را بررسی کرده است، همچنین

- و نشر کتاب، ص ۱۴۳ .
- ۲۵ - مقدسی، احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم ، طبع لیندن ۱۹۰۶ ، ص ۴۲۶ .
- ۲۶ - ابن بلخی، فارستامه، به اهتمام گای لسترانج و رینولد نیکلسون ، چاپ کبریج ، لندن ۱۹۲۱ ، ص ۱۳۴ .
- ۲۷ - وایت‌هاوس، دیوید، مقاله‌خانه‌ای سیراف، ترجمه حسین بختیاری، مجله بررسی‌های تاریخی، شماره ۳ ، سال هشتم ، صفحه ۶۲ .
- ۱۸ - قمی، حاج شیخ عباس، هدیۃ‌الاحباب، انتشارات امیرکبیر، ص ۱۷۷ .
- ۲۰ - سمعانی، انساب ، چاپ عکسی، ص ۳۲۱ .
- ۲۱ - این اثیر ، الکامل ، جلد ۹ ، چاپ بیروت، ۱۹۶۶ ، ص ۳۱۰ .
- ۲۲ - این اثیر ، الکامل ، جلد ۹ ، چاپ سیراف قدیم ، مجله یادگار، شماره ۴ ، ۱۳۲۴ ، ص ۱۲ .
- ۲۴ - مسعودی ، مروج‌الذهب ، ترجمه ابوالقاسم پاینده، جلد ۱ انتشارات بنگاه ترجمه جلد ۳ ، چاپ تبریز ، ص ۱۴۳ و ۱۶۶ .
- قسمتی از یک بازار و حمام از قرن ۴ هجری - خانه‌های مسکونی از قرن ۷ و ۸ هجری - قسمتی از یک محله اعیان‌نشین با خانه‌های بزرگ و خیابان و کوچه‌های منظم از سده‌های ۳ و ۴ هجری - ساختمانی

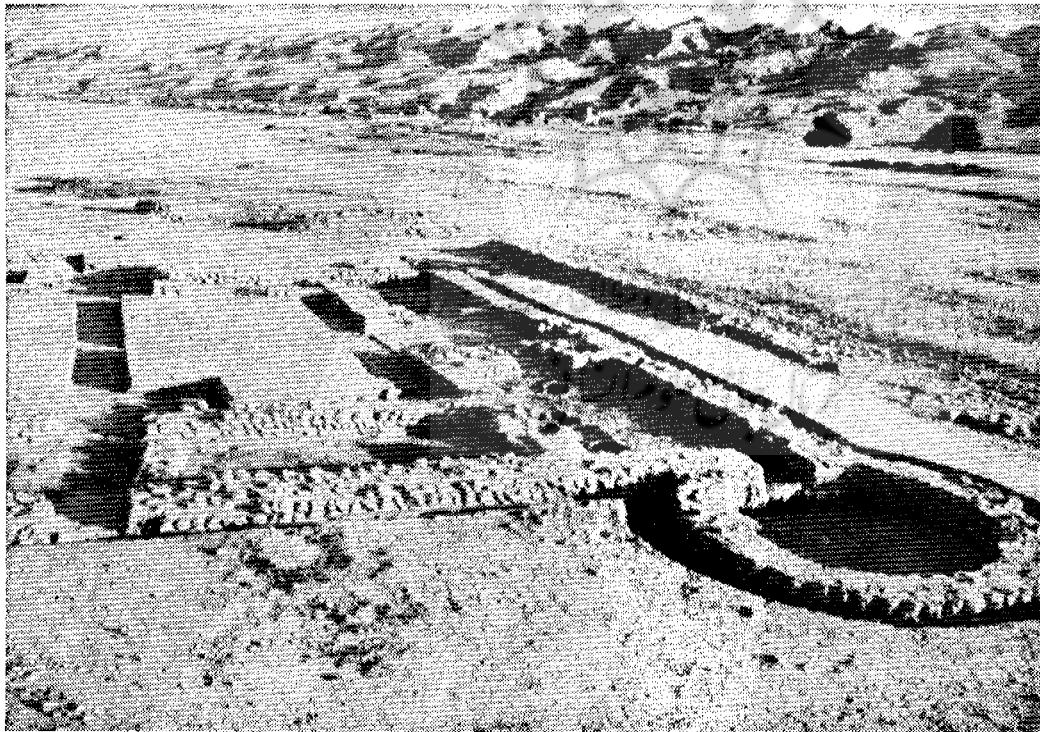


محوطه باشاد (U) ، پلان قلعه‌ستگی در دوره اصلی

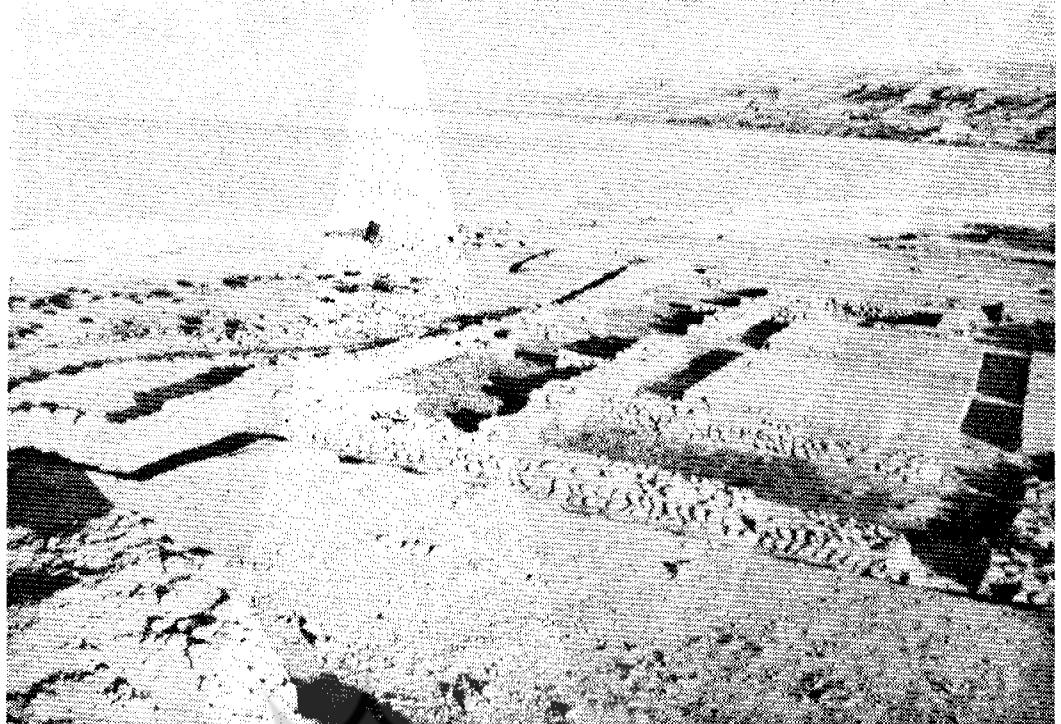
د: نسبت مد عدد فرزند جان‌مادری با سازمان سیراف



محوطه بابشد (U) ، منظره  
قلعه در خاتمه حفاری



محوطه بابشد (U) ، برج  
مدور و تأسیسات زاویه شمال  
شرقی قلعه



محوطه بابشد(U) ، برج  
چهارگوش و تأسیسات جنوب  
شرقی قلعه



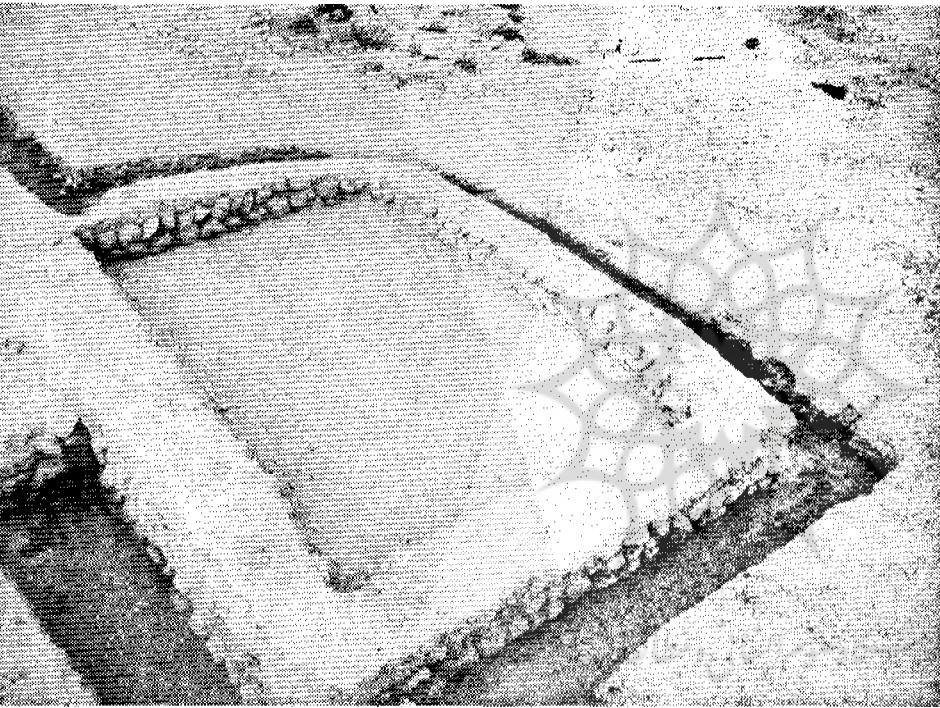
محوطه بابشد (U) ، برج  
مدور شمال شرقی قلعه

با طرح بازیلیکا از سده سوم هجری — کوره‌های سفالگری از قرن ۴ هجری — قسمی از یک قلعه دفاعی و یک حمام مجاور دیوار غربی شهر — تعدادی آرامگاه گروهی در ارتفاعات شمالی سیراف از سده‌های ۳ و ۴ هجری — یک مجموعه ساختمانی کاخ‌مانند و چندین بنای دیگر. کاوش‌های ما در زمستان ۱۳۵۳ در چهار محوطه صورت پذیرفت که خلاصه‌ای از آن در این مقاله خواهد آمد :

محوطه باشاد (U) : در این فصل بخش شرقی سیراف بیشتر مورد توجه ما بود، زیرا اکثر سیاحانی که در سده‌های اخیر از سیراف بازدید کردند بودند، یادآور شدن که آثار سیراف در غرب بندر طاهری بطول ۲۵ کیلومتر مجاور ساحل پراکنده است و هیچگونه اشاره‌ای مبنی بر جسد آثاری در شرق بندر طاهری (بخش شرق سیراف) نکرده‌اند. کاوش‌های هیأت سابق نیز تماماً در بخش غربی سیراف صورت گرفت و تصویر میرفت که آثار مهم سیراف در بخش غربی آن یعنی در فاصله بین قلعه شیخ نصوری و رودخانه بنگسار (حصار غربی سیراف) قرار دارد. لذا بخش شرقی سیرافرا بررسی کردیم، در شرقی ترین حد سیراف بر کرانه غربی رودخانه لگ لوده هنوز آثار و بقایای حصار شرقی سیراف بچشم می‌خورد (تصویر ۳). در منتهی‌الیه این دیوار در جبهه جنوبی آثار ساختمان کوچکی برپشته‌ای کم ارتفاع ملاحظه گردید، موقعیت جغرافیائی این اثر و واقع شدن آن در مجاورت حصار شرقی جلب نظر مینمود، لذا برای روشن کردن کیفیت آن اقدام به حفاری گردید. پس از حفاری بنائی مشابه قلعه از دل خاک آشکار شد که مصالح آن از قلوه‌سنگ‌های بزرگ نامنظم باملاط گچ و گل بود. مساحت آن ۴۶۲ متر مربع و طول و عرض آن ۲۱×۲۲ متر وحداً کثراً ارتفاع دیوارهای موجود آن ۷۵ سانتیمتر و عرض دیوارها بین ۷۰ تا ۹۰ سانتیمتر است. در این اثر دو دوره ساختمانی بچشم می‌خورد. در

N مربوط به محله اعيان‌نشين سيراف واقع در محله F میباشد که قبلاً توسط هيأت سابق حفاری شده بود.<sup>۲۹</sup> مطلب قبل توجه در اين اثر يك اينکه اين ساختمان داراي تناسبات بسيار جالب است، ديگر اينکه قرينه‌سازی بطور كامل در آن رعایت شده است. به‌سبب وجود برجهای چهارگوش و مدور اين بنا از جهات مختلف داراي چشم‌اندازهای

محوطه باشاد (U) : برج چهارگوش جنوب غربی قلعه



متفاوتی است. تلفیق برج‌های مدور و چهارگوش در این ساختمان پدیده جالبی است، زیرا معمولاً در قلعه‌ها و کاروانسراها و قصور اغلب برجها به‌یك شکل دیده شده است که البته هر دو نوع آن را قبل از اسلام و بعد از آن در ایران داریم. در عصر پارتیها برج چهارگوش معمول بوده است. مثل قلعه‌های پارتی در آسیای میانه و همچنین کاخ هاترا در بین‌النهرین. در دوره ساسانی برج مدور بيشتر معمول بوده که در اوائل اسلام نيز ادامه داشته است، گو اينکه در قلعه تا اندازه‌ای شبیه پلان خانه

در نظر گرفته شد: یکی ادامه نام گذاری به ترتیب الفباء لاتین که قبلاً توسط هیأت ساقی انجام شده بود تا برای کسانیکه نتیجه کاوشهای سیراف را دنبال میکنند مشکلی پیش نیاید، دو دیگر اینکه برای بزرگداشت و احیاء نام بزرگان و مشاهیر سیراف که تاکنون گمنام باقی مانده‌اند از اسمی آنها برای مشخص کردن محوطه‌ها استفاده گردید و این کار تا جاییکه نکارنده بخاطر دارد برای نخستین بار در کاوشهای باستان‌شناسی اعمال میگردید. گاهی اوقات از اسمی جالب محلی نیز مدد گرفته شد. ۲۹ — برای آشنازی به وضعیت خانه‌های محوطه F رجوع کنید به مقاله «خانه‌های سیراف» نوشته دیوید وايت هاوس، ترجمه‌حسین بختیاری، مجله پرسیهای تاریخی شماره ۳، سال هشتم، صفحات ۶۱—۶۹.

۳۰ — ماهان سیرافی از بازار گانان مشهور سیراف بود.

عشيره‌ای و موقتی است. وجود اجاق و تدورها در کف بعضی از اطاقها و حیاط مربوط به این مرحله است (تصویر شماره ۱۰).

\* \* \*

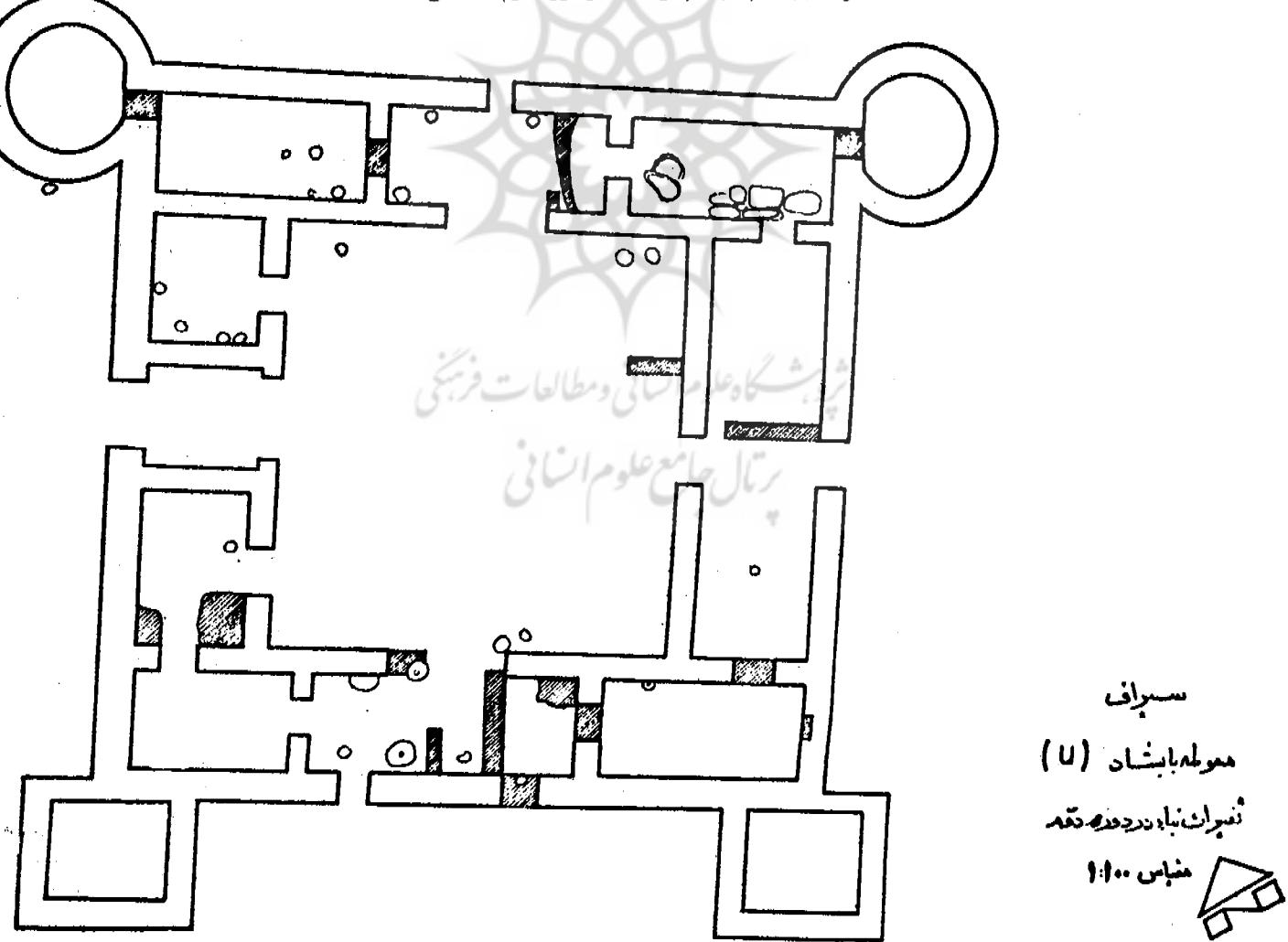
**محوطه ماهان سیرافی ۴۰ (V):**  
این کارگاه در بخش شرقی سیراف و مجاور ساحل و به فاصله ۳۰۰ متری حصار شرقی قرار دارد. در این قسمت محوطه‌ای مرکب از چهار پشته کم ارتفاع به طول و عرض

۲۸ — باشاد نام یکی از دریانوردان مشهور سیراف در سده سوم هجری است — توضیح اینکه برای مشخص کردن محوطه‌هایی که حفاری در آنها صورت گرفته دو مساله

اصفهان به نائین که اصل آن از دوره ساسانی است، برج‌های چهارگوش مشاهده می‌شود. پاتوچه بهتر دیگری بنا به حصار شرقی سیراف و پلان کلی آن تصویر می‌رود از این ساختمان بعنوان یک قلعه کوچک یا پاسگاه نظامی استفاده می‌شده است.

دوره دوم ساختمانی مربوط به مرحله‌ای است که این بنا نقش اصلی خود را ازدست داده (بهسبب سقوط سیراف) و توسط عشاير و مردم خانه‌بدوش گاهگاهی مورد سکونت وقت قرار گرفته است. در این مرحله راه ورود به برج‌ها به کلی مسدود گردید و بعضی از درگاهها بسته شد و دیوارهای نامنظمی بین تعدادی از اطاقها ایجاد شد که جملگی حاکمی از یک معماری

محوطه باشاد (U)، پلان قلعه در دوره دوم ساختمانی



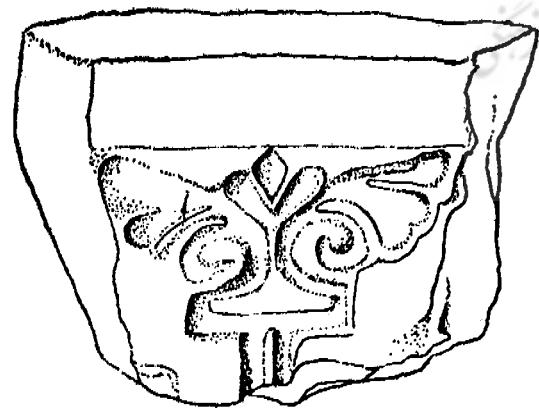
نمایشگاه میراث اسلامی  
تصویرسازی سیراف

تصویرسازی سیراف

محوطه ماهان سیرافی (V) ، قطعات سفالی خراب شده در گوره



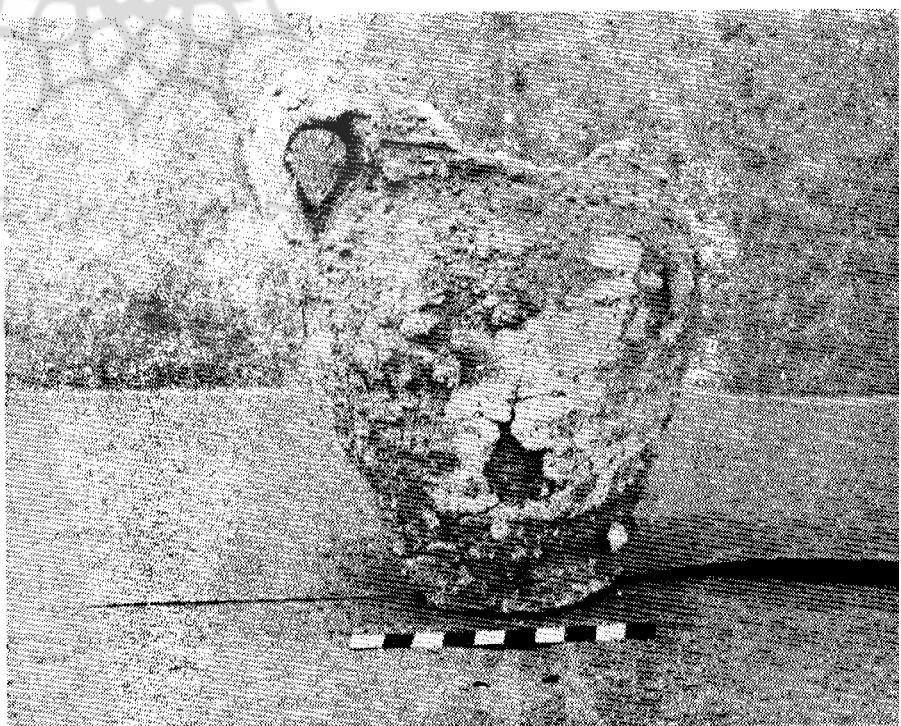
محوطه ماهان سیرافی (V) ، طرح قسمتی از  
 قالب سفالین با نقش برجک خرما - طراحی از  
 خانم الهه شاهیده

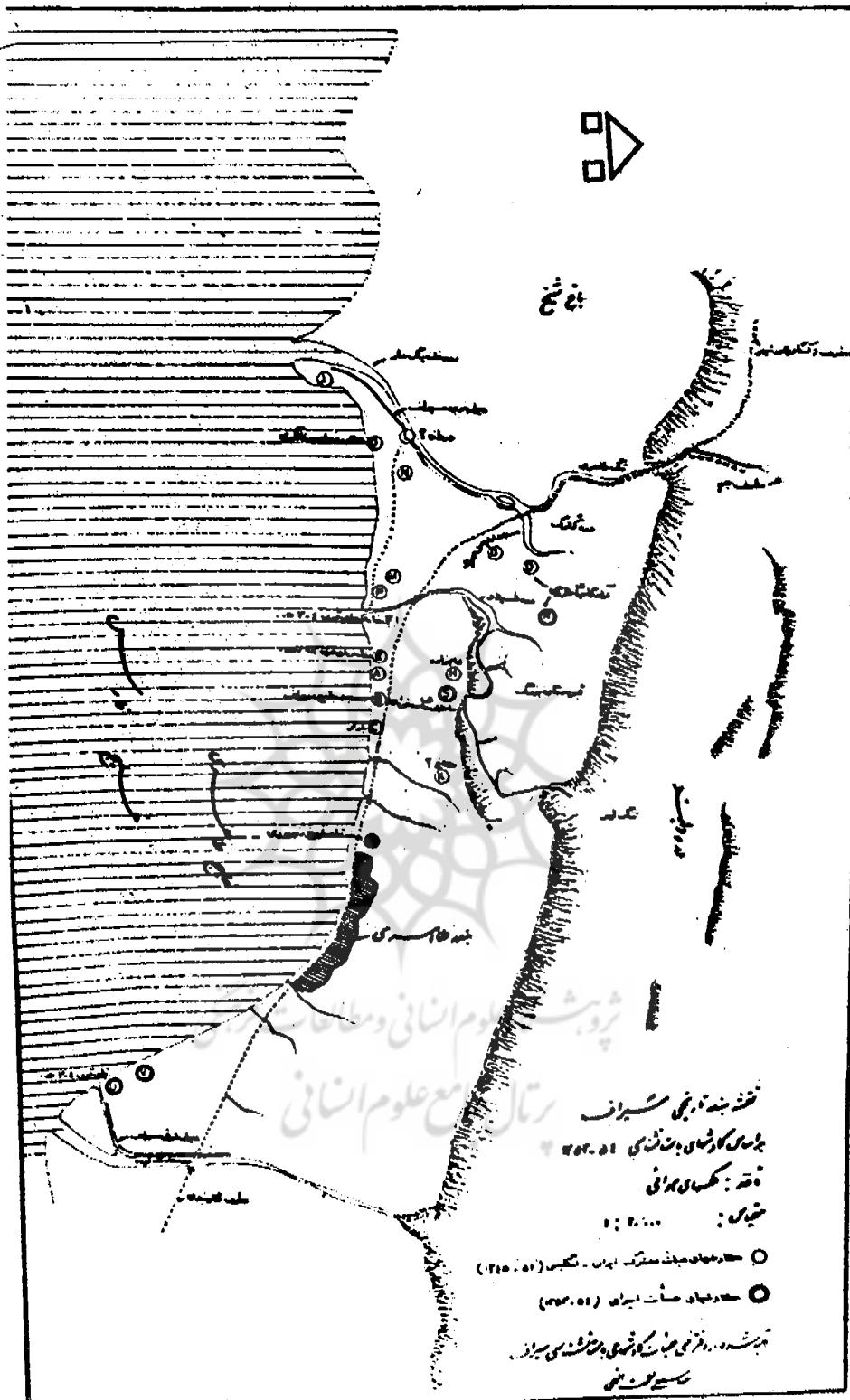


سیرافی، ۵۶-۵۷

تقريباً ١٠٠×٣٠ متر مملو از قطعات سفالی همراه با خاک تیره رنگ دیده شد که گمان ميرود مربوط به يك مجموعه گوره های سفالگری باشد . حد اکثر ارتفاع اين پشتنه ها تقريباً سه متر است . لازمه ياد آوری است که يك مجموعه گوره سفالگری در سالهای گذشته توسيط هيأت سابق در غرب سيراف (محوطه D) حفاری شده بود . هدف ما اين بود که كيفيت محصولات گوره های اين محوطه را روشن کرده و احياناً رابطه آن را با گوره های مکشوفه در غرب سيراف در يابيم . بهسب خاتمه فصل حفاری کاوشهای اين محوطه پایان نگرفت ، اميد است در کاوشهای آتي نتایج جالبی بدست آيد ولی بهره صورت با مدارکي که فعلاً بدست آمده از قبيل قطعات سفالی فراوان بدفرم های مختلف - قطعات خراب شده در گوره (تصاویر ۱۱ و ۱۲) - مقاديری تويي - توده های سفالی زيادي که بهنگام خروج از گوره

محوطه ماهان سیرافی (V) ، ظرف کوچک سفالين ، خراب شده در گوره





نقشه بندر تاریخی سیراف بر اساس کاوشهای باستان‌شناسی ۵۴ - ۱۳۰۳

شکسته شده و روی هم انباشته‌اند. لایه‌های خاکستر و خاک تیره و سوخته — کف محوطه‌های تهیه گل سفالگری — قطعات سفالی لعابدار و بدون لعاب مریبوط به مظروف مختلف با ترتیبات و شکلهای متنوع — قطعات سلادن و سرانجام بخشی از یک قالب سفالین با نقش پالمت (تصویر شماره ۱۳) و مدارک دیگر حاکی از آن است که در این محوطه یک مجموعه کوره سفالگری وجود داشته است.

با توجه به آثار بدست آمده در محوطه‌های باشاد (U) و ماهان سیرافی (V) و آثار وبقایای دیگر در بخش شرقی سیراف معلوم می‌شود که در بخش شرقی سیراف آثار قابل توجهی وجود دارد که اهمیت آن کمتر از بخش غربی نیست، لذا محدوده جدیدی برای آثار سیراف تهیه کرده‌ایم که حد شرقی آن بجای قلعه شیخ، حصار شرقی سیراف خواهد بود و نقشه جدیدی

براساس کاوشهای سال ۵۴ — ۵۳ تهیه کرده‌ایم که در آن اراضی واقع در حد فاصل قلعه شیخ تا حصار شرقی سیراف — گنجانده شده است و حدود دو کیلومتر در محور شرقی — غربی به نفعه‌ای که توسط هیأت سابق ارائه شده بود اضافه گردیده است (تصویر شماره ۱۴).



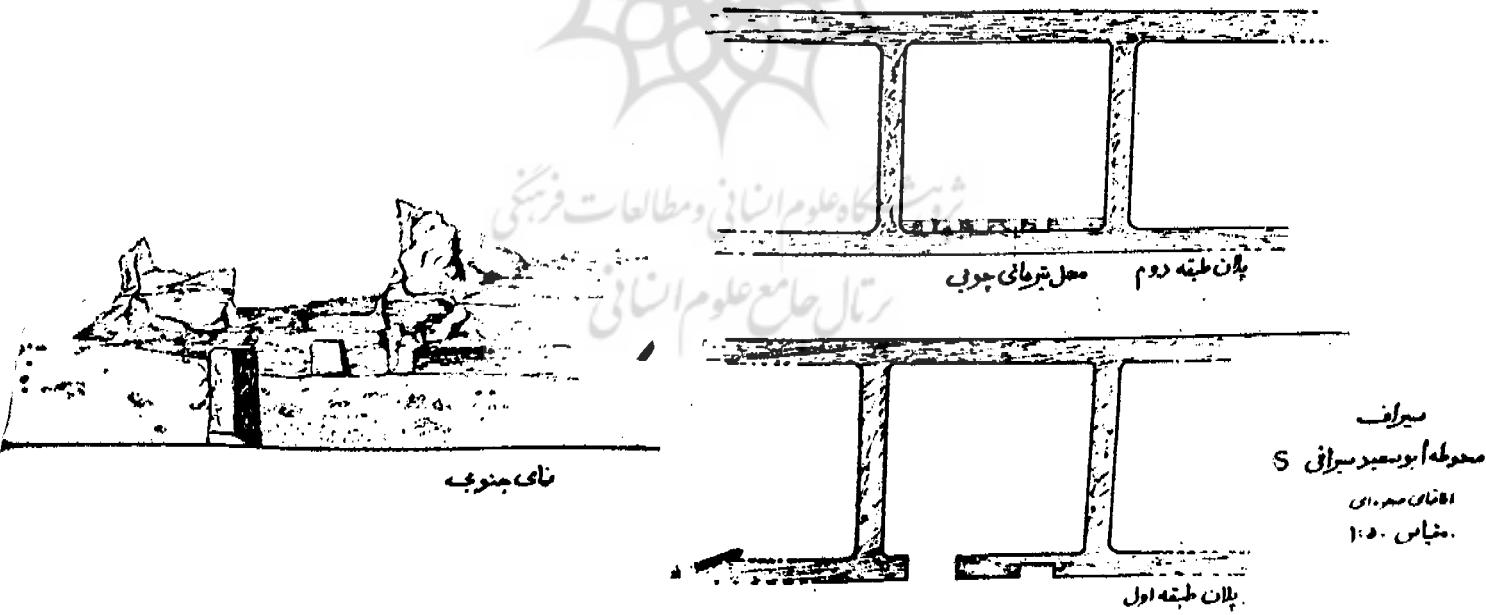
شرح عکس صفحه مقابل:

بالا: محوطه ابوسعید سیرافی (S)، منظره اطاق‌های صخره‌ای قبل از حفاری  
پائین: محوطه ابوسعید سیرافی (S)، نمای جنوبی و درگاههای ورودی اطاق ۳۶۶ و اطاق فوکانی آن

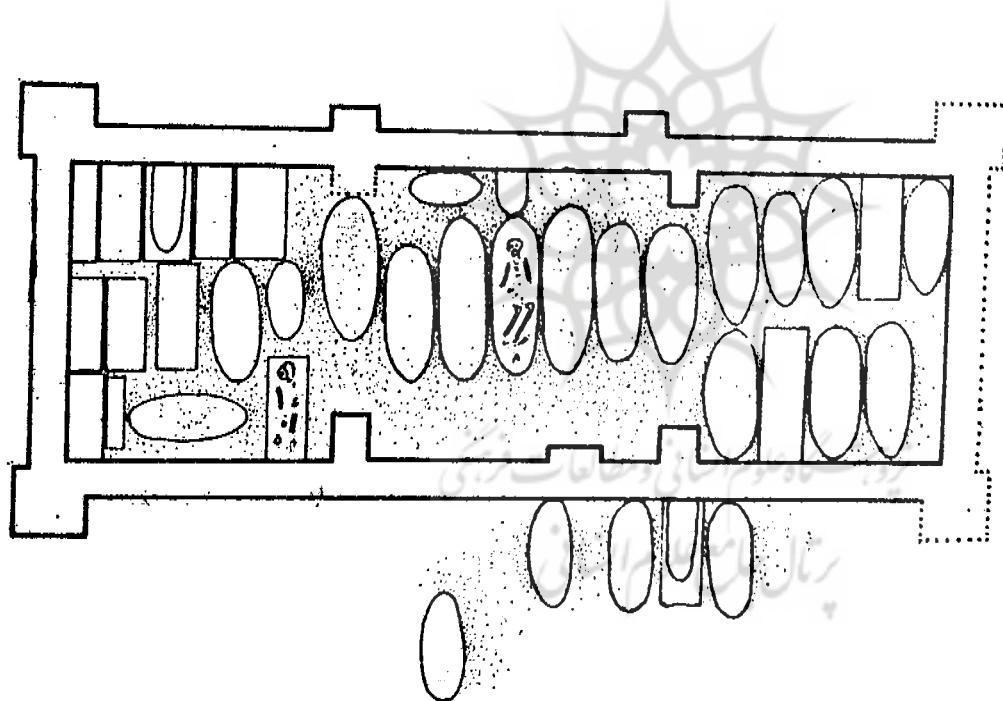
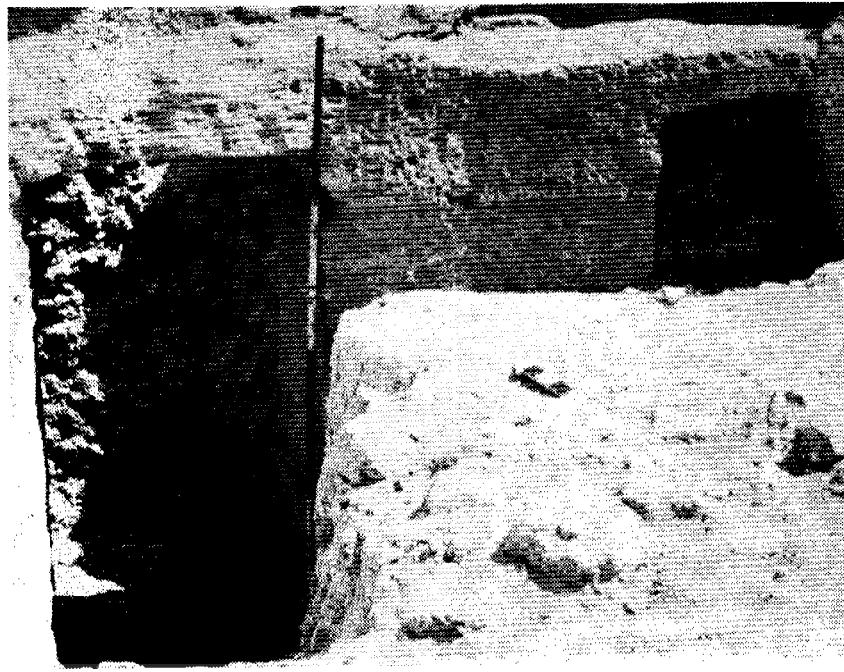
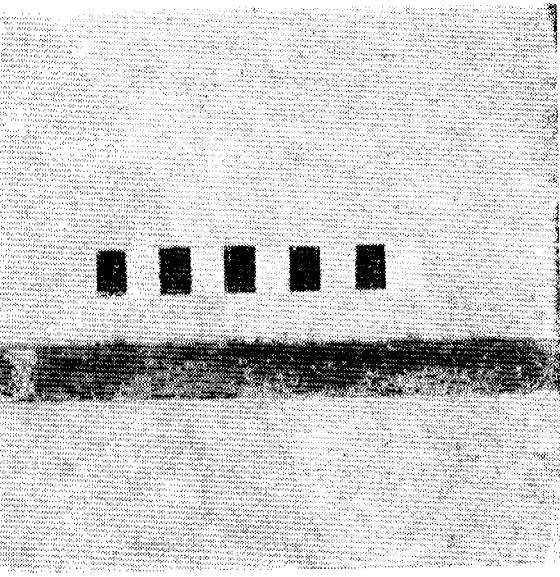
محوطه ابوسعید سیرافی<sup>۳۱</sup> (S) :

این محوطه برپشته مرکزی سیراف قرار گرفته و بنای معروف به گبد امام حسن بصری بامدرسه سیرافی (محوطه H) در یک صد متری آن واقع است. در این محل بقایای ساختمان صخره‌ای مستطیل شکلی وجود دارد که به حفاری یکی از اطاق‌های آن اقدام گردید، ولی حفاری آن به سبب شرکت فصل کاوش پایان نگرفت. این

محوطه ابوسعید سیرافی (S)، پلان و نمای اطاق‌های صخره‌ای



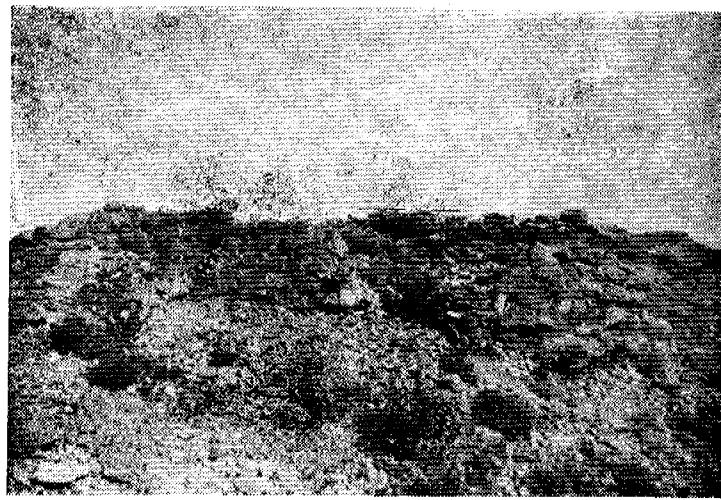




سپراف  
محلول (بیوپد سپراف) (R)  
مقاس ۱۵۰

کارخانه II پلان آرامکامه I

نچه‌سته نرد هژرفی هیئت کاوشهای باستانشناختی سپراف  
محصول ساده، نیش میتو



محوطه ابوزید سیرافی (R) : منظره کلی آرامگاه ۱ در خاتمه حفاری



محوطه ابوزید سیرافی (R) : منظره آرامگاه ۱ قبل از حفاری

شرح عکس‌های صفحه مقابل :

راست: محوطه ابوسعید سیرافی (S) ، ورودی  
و طاق نمای اطاق ۳۶۶ ، دید از جنوب  
چپ : محوطه ابوزید سیرافی (R) ، لوله  
شیشه‌ای ته بسته ، استوانه شکل ، مکشوفه از  
لایای سرجمجه در آرامگاه شماره ۲ -  
کارگاه ۴

پائین : محوطه ابوزید سیرافی (R) ، پلان  
آرامگاه شماره ۱ با قبور مستطیل و بیضوی شکل

محوطه ابوزید سیرافی (R) ، قبور مستطیل  
شكل و بیضوی جبهه غربی آرامگاه ۱

دیوار صخره‌ای این اطاق شکسته وازین رفته و درحال حاضر حد اکثر ارتفاع موجود آن ۱۷۰ سانتیمتر است، این اطاق از طریق درگاهی که در جبهه جنوبی قرار داشت بهیرون راه داشته است. نظر بانکه‌حفاری داخل این اطاقها ویرون آنها هنوز خاتمه نیافته، نتیجه‌گیری کلی در حال حاضر ممکن نیست. ( تصاویر ۱۵ تا ۱۸ ) .



**محوطه ابو زید حسن سیرافی<sup>۳۴</sup> (R) :**  
در بخش غربی سیراف بردامنه ارتفاعات شمالی آثار چهل آرامگاه گروهی به صورت بنای‌های کوچکی دیده می‌شود. طی سالهای گذشته ۱۰ آرامگاه توسط هیأت ساق کاوش شده بود ( حفریات محوطه O ) که در آنها اجساد به‌طور اجتماعی یا انفرادی و درجهات شمالی - جنوبی و شرقی -

قرار گرفتن تیرهای چوبی، بصورت بریدگی‌های کوچکی در دیواره جنوبی و لبه مربوط به سقف دیده می‌شود. بر کف گچی این اطاق یک سکه ساسانی بست آمد. ورودی این اطاق در جبهه جنوبی است که هنوز کاملاً باقیمانده و باعده آن ۸۰×۹۰ سانتیمتر و ارتفاع آن ۱۸۰ سانتیمتر است. فاصله کف تاجیگاه قرار گرفتن تیرهای سقف ۳۸۰ سانتی‌متر است. قطر دیوارهای این اطاق بین ۴۵ تا ۹۰ سانتی‌متر می‌باشد. بر جبهه جنوبی بنا از قسمت بیرون، طاقچه‌ای در دیوار صخره‌ای ایجاد کرده‌اند.

بر بالای اطاق مزبور اطاق دیگری قرار داشت که دیوارهای آن در واقع با دیوارهای اطاق ۳۶۶ یک پارچه بود و همانطور که اشارت رفت از طریق تعدادی تیرهای چوبی که در واقع سقف اطاق ۳۶۶ و کف این اطاق را تشکیل میداد از اطاق ۳۶۶ جدا می‌شد. **محوطه ابو زید سیرافی (R)** ، آرامگاه ۱ ، قبور بیضوی جبهه شرقی آرامگاه



## دارد. در این محل آثار چهار آرامگاه

۳۱ - ابوسعید سیرافی (۳۶۸ - ۵۲۸) از علمای بزرگ سیراف است که در بغداد قاضی القضاۃ بوده و صاحب تألیفات زیاد است.

۳۲ - عدد ۳۶۶ معرف سال ۳۶۱ هجری است که بنا به نوشته مقدسی در این سال زلزله‌ای عظیم در سیراف رخ داد و خسارتی عظیم بیار آورد و این حادثه یکی از علل سقوط سیراف بود.

۳۳ - ابوزید حسن سیرافی از نویسندهای و بازرگانان بنام سیراف است که در سال ۳۰۲ هجری یادداشت‌هایی درزمینه خاطرات بازرگانان سیراف به بلاد چین و هند گرد آورده و بر یادداشت‌های سلیمان ناجر که مربوط به ۲۳۷ هجری است افزوده است. ابوزید عموزاده بستاشه فرمانروای سیراف بود و در سال ۳۴۰ در بصره مسعودی را ملاقات کرده و اطلاعاتی بیو داده است.

۳۴ - پرای آشائی بیشتر به وضعیت آرامگاههای گروهی سیراف رجوع کنید به مقاله کاوش‌های باستان‌شناسی سیراف نوشته دیوبید وایت هاووس، ترجمه حسین بختیاری، مجله بررسی‌های تاریخی، شماره ۶ سال نهم.

## عجب و فوق العاده می‌نمود.<sup>۳۴</sup>

با توجه به مطالب فوق در صدبرآمدیم شاید پاسخی به بعضی از مجهولات بدھیم، لذا به بررسی بقیه آرامگاههای موجود پرداخته و بهاری دو آرامگاه اقدام کردیم. دریکی از آنها (آرامگاه ۲) که مرتع شکل و دارای پشت‌بندهای نیم‌دایره بود، مسأله جالب توجهی ملاحظه نشد، زیرا قسمت اعظم آن ویران شده بود و فقط آثاری از سه جمجمه که درین آنها یک پیمانه شیوه‌ای استوانه‌ای شکل قرار داشت بست آمد (تصویر ۱۹). لیکن از کاوش آرامگاه شماره ۱ نتایج جالب بست آمد:



گارگاه ۳، آرامگاه ۱: این آرامگاه در شرق محبوطه R ویرشتنه‌ای مشرف به قبرستان بزرگ صخره‌ای سیراف قرار

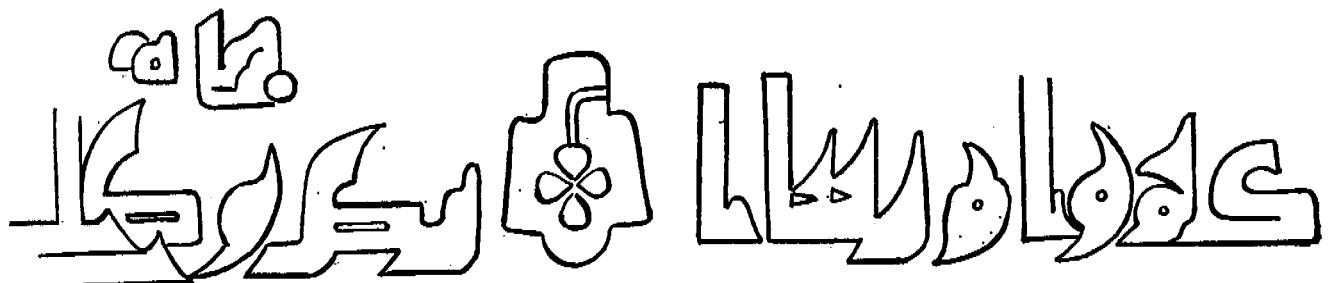
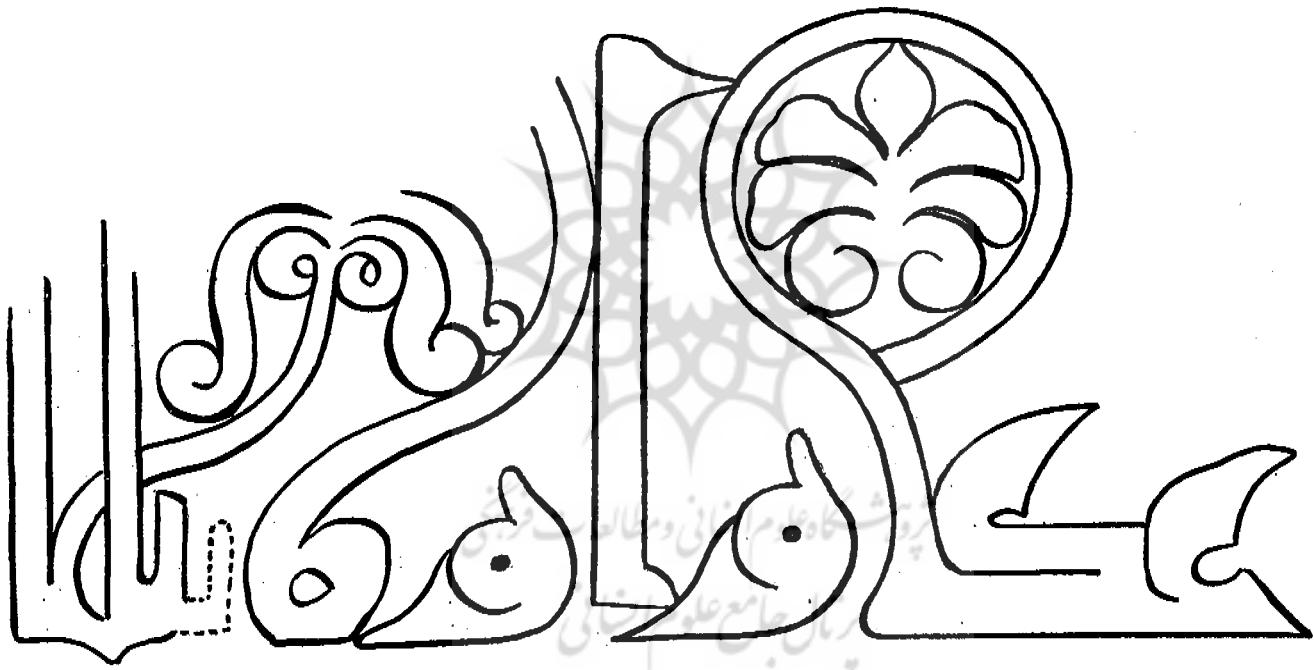
غربی دفن شده بودند. در هیچ یک از آرامگاهها، کتیبه و نوشته‌ای بدبست نیامد، لکن، اشیاء مکشوفه و جزئیات معماری نشان میداد که آرامگاههای مزبور مربوط به قرون ۳ و ۴ هجری است. مراسم تدفین در این آرامگاهها نمایشگر مسائل گوناگونی بود و انتساب آنها به پیروان یکی از مذاهب رایج در سیراف (زرتشتی، مسلمان، یهودی و احیاناً نسطوری) مشکل بود ولذا تعیین هویت صاحبان این آرامگاهها مسأله مهمی بود. خلاصه تصور میرفت که این آرامگاهها مورده استفاده جامعه‌ای بظاهر مسلمان بوده که اعضاء آن با آداب و رسوم نامتجانسی که منعکس کننده نوعی تشریفات مذهبی غیر اسلامی بود سروکار داشتند، ابعاد آرامگاهها دال بر آن بود که این بنای توسط جامعه‌ای ساخته شده که ژرمنند و مرغه بوده‌اند، لذا بنظر میرسید که اهالی متند سیراف دارای آداب و رسوم ویژه‌ای بودند که از نظر اکثریت مسلمین آن شهر

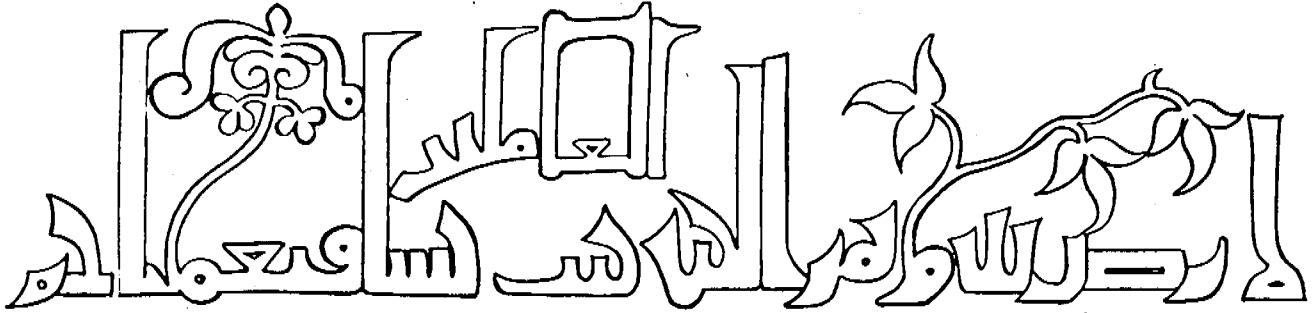
محوطه ابوزید سیرافی (R)، آرامگاه ۱، قبور مستطیل و بیضوی جبهه غربی آرامگاه، بر روی قبور مستطیل شکل کتیبه‌های قرآنی باخط کوفی تزئینی ملاحظه شد



بالا : محوطه ابوزید سیرافی (R) ، طرح قسمتی از کتبیه کوفی یکی از قبور مستطیل شکل جبهه غربی آرامگاه شماره ۱ : [و] عده و اورثا  
 (قسمتی از آیه ۷۴ سوره الزمر) - طراحی از خانم لیلی تقی پور

پائین : محوطه ابوزید سیرافی (R) ، طرح قسمتی از کتبیه کوفی یکی از قبور مستطیل شکل جبهه غربی آرامگاه شماره ۱ : [و] عده و  
 اورثا الارض . . . . (قسمتی از آیه ۷۴ سوره الزمر) - طراحی از خانم لیلی تقی پور





محوطه ابوزید سیرافی (R)، طرح قسمتی از کتبه کوفی یکی از قبور مستطیل شکل جبهه غربی آرامگاه شماره ۱ : الارض تسبوا من الجننه حيث نشاء فنعم اجترالعاملین، (قسمتی از آیه ۷۴ سوره الزمر) - طراحی از خانم لیلی تقی بور

خمره سفالین، آجری رنگ با نقش کنده افقی روی شانه، مکشوفه از خلیج فارس (خلیج طاهی - سیراف) به فاصله یک کیلومتری ساحل از عمق ۱۵ متری آب - توضیح اینکه در اثر پیش روی دریا به طرف ساحل قسمتی از سیراف به زیر آب رفته است و هنوز بقایای ساختمانها و آثار در دل آب پیداست.



و بتهدی میباشد (قسمتی از آیه ۷۴ سوره الزمر) . علاوه بر آیه مزبور در جبهه های بعضی از قبور کلمات : الحمد لله ، ابن محمد والله قرائت گردید. حفاری این آرامگاه دو نتیجه مهم دربر داشت، یکی تعیین قدمت آرامگاه های بدین سبک که در این بخش از سیراف دیده میشود که با توجه به سبک کتبه و نوع ترئینات، مربوط به سده های ۳ و ۴ هجری است، دیگر انتساب قطعی این قبیل آرامگاه های به مسلمین سیراف به سبب وجود آیات قرآنی و دیگر مطالب پادشاه، زیرا قبلًا این انتساب با شک و تردید و از روی قرائت و امارات بوده است.

- کتبه های مزبور توسط استاد ارجمند آقای دکتر منوچهر ستوده قرائت گردید.

سقف مؤثر بوده اند. در داخل آرامگاه جمعاً ۳۳ قبر دیده میشود که به استثنای دو قبر که جهات شرقی - غربی دارند، بقیه دارای جهات تقریباً شمالی - جنوبی اند. ( تصاویر ۲۰ تا ۲۲ ) ۱۴ قبر پوش مستطیل شکل و بقیه پوشش بیضوی دارند. ضمن حفاری پوشش مستطیل شکل یکی از قبور کاشف بعمل آمد که این قبر ابتدا پوشش بیضوی داشته و سپس یک پوشش مستطیل شکل بر روی آن ایجاد گرده اند. برای پوشاندن قبور علاوه بر سنگ، لایه ای گچ با ضخامت ۳ تا ۴ سانتی متر بکار رفته است. ( تصاویر ۲۳ تا ۲۵ ) . در جبهه غربی آرامگاه ۱۰ قبر با پوشش مستطیل شکل قرار دارد که تعدادی از آنها دارای کتبه های بر جسته به سبک کوفی ترئینی محتوى یکی از آیات قرآنی و ترئینات گل

مخروبه دیده شده که یکی از آنها مورد کاوش قرار گرفت و کیفیت آن بشرح زیر است :

آرامگاه مستطیل شکل وجهت آن شرقی - غربی و طول و عرض آن ۱۳×۵ متر و حد اکثر ارتفاع دیوارهای بر جا مانده یک متر است. این بنا دارای چهار پشت بند مستطیل شکل درزوابایا و دو پشت بند بهمین شکل در دیوار شمالی است. مصالح آرامگاه از قطعه سنگهای کوچک شنی باملاط گچ است. ورودی بنا احتمالاً از جبهه جنوبی بوده است. در این قسمت آثار یک کف گچی دیده میشود. محوطه داخلی آرامگاه دارای کف گچی است. بقایای چهار پایه ستون متصل به دیوارهای جبهه شمالی و جنوبی در داخل آرامگاه ملاحظه میشود که بطور قطع در نگهداری